



Belarusian Literature in English Translations

БЕЛАРУСКАЯ ЛІТАРАТУРА ў АНГЛІЙСКІХ ПЕРАКЛАДАХ

АНАТОЛЬ АСТРЭЙКА

Мой будан

Пад бярозай на палянцы,
Ад вачэй у старане,
І ні ў хаце, ні ў зямлянцы,
А жыву я ў будане.

Сем калоў у вілку ўбіты,
Пераплецены лазой,
Як курган, імхом прыкрыты
Партызанскі домік мой.

Невялічкі столік з дошкі
І для ложка палак з пяць,
А на палках сена трошкі,
Каб было не мулка спаць.

Я к свайму прывык парадку,
Дзе ні лягу – там засну,
Калі дождж, я плашч-палатку
Над сабою разапну.

Як вайны не стане следу,
Да лясных глухіх палян
Я прыйду, каб зноў праведаць
Партызанскі мой будан.

1943